



**“Caminando en Adviento  
con María – Una Oración  
Comunitaria”**

Miercoles, 9 De Diciembre  
a las 7:00pm

Dos miembros de la Comunidades Hispanas Ignacianas nos ofrecerán por ZOOM una noche de oración, música, videos y compartir.

Esta noche será una noche linda, hecho especial para nosotros, acompañando al comienzo del adviento y anticipando la celebración de María, la Virgen de Guadalupe tres días después.

Todos están invitados acompañarnos por ZOOM miércoles 9 de diciembre a las 7pm.



<https://jesuitseastois-org.zoom.us/j/97053586041?pwd=RWNSTGc4WjVMRmZHCgtoVkZpVEJpdz09>

Meeting ID: 970 5358 6041 Passcode: 924645

# OUR LADY OF THE PRESENTATION OUR LADY OF MERCY ROMAN CATHOLIC CHURCH

**OL Presentation**  
1677 St Marks Ave  
Brooklyn NY 11233  
718.345.2604 phone  
718.345.4639 fax

**OL Mercy**  
680 Mother Gaston Blvd  
Brooklyn NY 11212  
718.346.3166 phone  
718.346.5776 fax

## SCHEDULE OF MASSES / HORARIO DE MISAS

Our Lady of the Presentation Nuestra Señora De La Presentacion	Our Lady of Mercy Nuestra Señora de La Merced
Sunday/Domingo: 9:00 am (English) 12:30 pm (Español)	Sunday/Domingo: 10:00 am (Español) 12:30 pm (English)
Tuesdays/Martes: 9:00 am	Monday/Lunes: 8:30 am
Thursdays/Jueves: 9:00 am	Thursdays/Jueves: 7:00 pm
First Fridays Only: 10:00 am	Friday/Viernes: 8:30 am

## OFFICE HOURS / HORARIO DE LA OFICINA

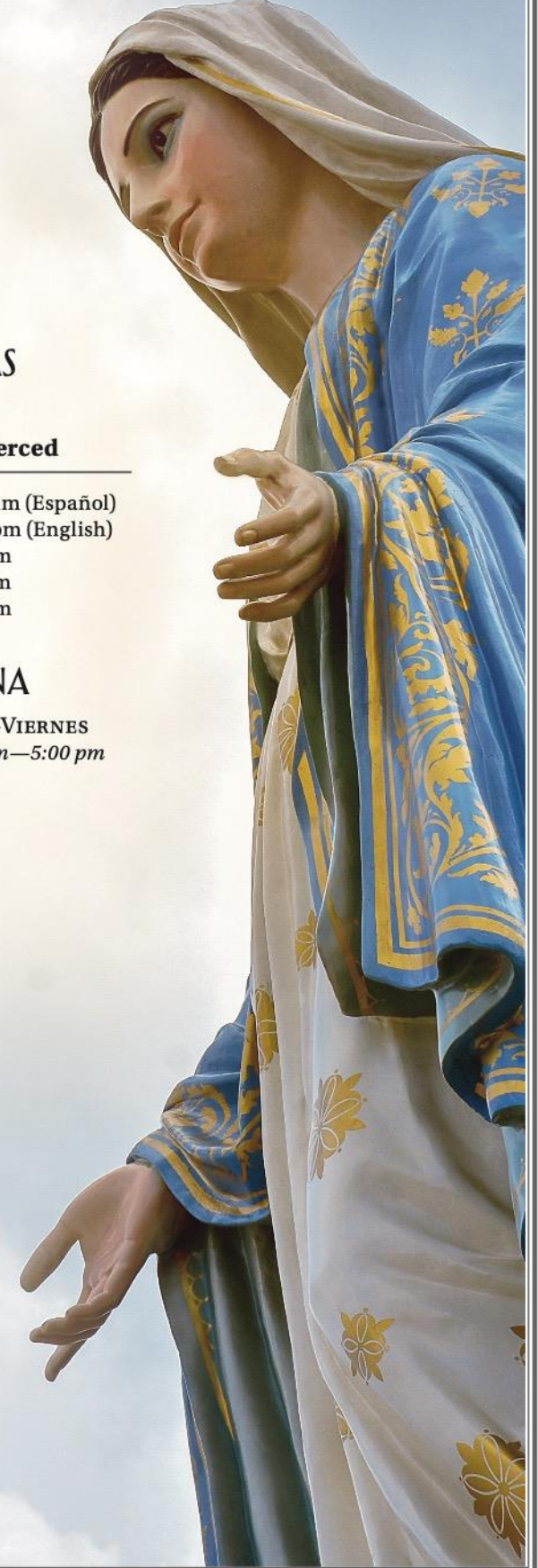
MONDAY-FRIDAY / LUNES-VIERNES 9:00 am—12:00 pm / 1:00 pm—4:00 pm	MONDAY-FRIDAY / LUNES-VIERNES 10:00 am—12:00 pm / 1:00 pm—5:00 pm
SATURDAY / SABADO 10:30 am—12:00 pm	SATURDAY / SABADO 10:00 am—4:00 pm

## CONFESSIONS / CONFESIONES

Please call the parish office to make an appointment.  
Por favor llame a la oficina para hacer una cita.

- Administrator** ..... Rev. Vincent Sullivan, SJ
- Associate Pastor** ..... Rev. Jack Fagan, SJ
- Deacon** ..... Victorino P Eljio
- Deacon** ..... Jaime Varela
- Pastoral Associate/DRE**..... Sister Melba Vasquez, CND
- Religious Education  
Coordinator (Mercy)** ..... Nancy Prunes
- Youth Minister**..... Danisha DeJesus
- Music Director**..... Anthony DeCrescenzo
- Secretary (Mercy)** ..... Susana Rodriguez
- Secretary (Presentation)** ..... Tita Concepción

[www.presentation-mercy-brooklyn.org](http://www.presentation-mercy-brooklyn.org)



# 2<sup>nd</sup> Sunday of Advent / 2<sup>do</sup> Domingo del Adviento December 6 / 6 de Diciembre del 2020

## MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE LA MISA

### OUR LADY OF THE PRESENTATION/ NUESTRA SENORA DE LA PRESENTACION SUNDAY, DECEMBER 6, 2020 / DOMINGO, 6 DICIEMBRE DEL 2020

9:00AM

31<sup>st</sup> Anniversary Blessing to the McKnight-Martin Society

12:30PM

DECANSO ETERNO

+ Guillermo Encino y Américo Camacho  
+ Daisy Negron

### OUR LADY OF MERCY / NUESTRA SENORA DE LA MERCED SUNDAY, NOVIEMBRE 22, 2020 / DOMINGO, 22 DE NOVIEMBRE

10:00AM

Acción de gracia a la Virgen de Guadalupe

DECANSO ETERNO

+ Natividad María Fabián  
+ Natividad de Jesús Rodríguez  
+Rafael Then  
+ Jesenia Then  
+ José Then  
+ María Altagracia Then  
+ María Altagracia Tavera  
+ Pagime Tavera  
+ Diógenes Ordaliz  
+ María Gertrudis Jo rqe

12:30pm

In loving memory of Mikelle Morgan

### LET US PRAY FOR THE SICK OF OUR PARISH / DEJANOS REZAR POR LOS ENFERMOS DE LA PARROQUIA:

Hector Batista ~ Berthela December ~ Francisca DeJesus ~ Maggie Drew ~ Tomas Ducker ~ Pinky Lochen ~ Mildred Lopez ~ Dianna Mack ~ Diana Martinez ~ Angel Luis Negron ~ Daisy Negron ~ Catherine Ortiz ~ Carmen Otero ~ Gloria Ortiz ~ Carmen Ramirez ~ Marie Raymond ~ Amalia Rivera ~ Wilson Rivera ~ Albertha Roberts ~ Judith Williams ~ Elizabeth Uqdah

### LET US PRAY FOR OUR RECENTLY DEPARTED BROTHERS & SISTERS / DÉJANOS REZAR POR NUESTROS DIFUNTOS:

+ Daniela Arriola + Rubi Bernarde + Juan Miguel Calcano + + Robert Cassieri + Leonarda Centeno + Hazel Clark + Evette Cordero + Rosita Cruz + Judith Davis + Adriano Espinal + Anne Marie Gumbs + Freddy Heredia + Eusebia Martinez + LeBarnes A. McClure, Jr + Angel L. Negron + + Daisy Negron + Emerita Negron + Lorenzo Antonio Pacheco + Carlos Prunes + Gladys Prunes + Jose Rivera + Maria Rivera + Djojene O. Rodriguez + Angela Sealey + Theresa Sealey + Eileen Shea + Wayne Steele + Rev. James H. Sweeney + Alfredo Varela + Emilia Vargas

### Parish Finances / Finanzas de la Parroquia

Sunday & Weekday Offering / Ofertas del domingo y del día de la semana...\$4,419  
Parish Booster.....\$1,000  
Weekly Expenses / Gastos Semanal.....\$4,500

### Parish Youth Group meets virtually twice weekly on:



Join the  
Youth Group

**Mondays & Fridays  
@ 7:30pm  
All teenagers are  
welcome. Call the  
parish office for  
more information.**

### RELIGIOUS EDUCATION PROGRAMS:

Registration for ALL adult and young adult religious Education Programs have begun.

For more information and to make an appointment for registration e-mail Sister Melba:

[DRE101276@email.diobrook.org](mailto:DRE101276@email.diobrook.org) or register online at: [www.givecentral.org/olpolm-ff](http://www.givecentral.org/olpolm-ff)

**R.C.I.A. – RIGHT OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS** - classes are held in both English and Spanish. Any adults who would like to receive any of the sacraments of Initiation: Baptism, First Communion, or Confirmation, is invited to attend.

### R.C.I.A. – PROGRAMA DE SACRAMENTO PARA ADULTOS

Las clases se llevan a cabo en inglés y español. Todos los adultos que deseen recibir cualquiera de los sacramentos de iniciación: bautismo, primera comunión o confirmación, están invitados asistir.

**YOUTH R.C.I.A.** program - Any teenager under the age of 18 who would like to receive any of the sacraments of Initiation: Baptism, First Communion, or Confirmation, is invited to attend.

**EL PROGRAMA R.C.I.A.** para la juventud - Se invita asistir a cualquier adolescente menor de 18 años que desee recibir cualquiera de los sacramentos de la Iniciación: Bautismo, Primera Comunión o Confirmación.

### PROGRAMAS DE EDUCACION RELIGIOSA:

Se ha iniciado el registro para TODOS los Programas de Educación religiosa para adultos y adultos jóvenes. Para obtener más información y hacer una cita para el registro, envíe un correo electrónico a la hermana Melba:

[DRE101276@email.diobrook.org](mailto:DRE101276@email.diobrook.org) o regístrese al : [www.givecentral.org/olpolm-ff](http://www.givecentral.org/olpolm-ff)

### VOLUNTEERS NEEDED

We need volunteers to help with sanitizing the church after the 12:30 Spanish Mass each week. If you can help with this, please see Lucky, our sacristan or call the parish office.

Thank you to everyone that donated items for Victims of Domestic Violence. The Youth were able to make 93 care packages. Because the need is so great, the youth will continue to collect items until December 13<sup>th</sup>. Please place all items in the donation boxes near the altar or drop them off in the parish offices.

### MASS OF THE IMMACULATE CONCEPTION OF MARY

Tuesday, December 8<sup>th</sup> is a holy day of obligation. There will be a bilingual mass at Presentation at 9:00am and at 7:00pm at Mercy.

### AN AFTERNOON OF ADVENT PRAISE AND WORSHIP

The Living Water Charismatic Prayer Group invites you to a BILINGUAL afternoon of praise and worship on Saturday, December 19<sup>th</sup> beginning at 12:30PM in front of Presentation.

### CHRISTMAS MASSES

Our scheduled Christmas Masses are Midnight at OLP (preceded by Carols at 11:30) and 11:00 AM at Mercy on Christmas Day. If you plan to attend one of these masses, please call the parish office to let us know so that we can plan accordingly.

Secondly, we are doing a survey: if there are people who would be interested in having a Mass at 5:00 PM on Christmas Eve, please contact the parish office. If there are enough people to warrant this extra Mass, we will announce it on Dec. 20<sup>th</sup>.

### PROTOCOLS

At this time of the year with upticks in Covid cases, we just want to remind people of some precautions. If you are even slightly sick or have a fever, please refrain from coming to church. We've been very good at wearing masks and respecting social distancing, but just a reminder of how important these things are. Remember to approach communion with masks in place, receive in the hand, and then step aside, lower the mask and receive.

### STEWARDSHIP

**Our parish, along with other parishes in the diocese, is involved in a Stewardship campaign with the goal of increasing our offertory tithes. It is of course a difficult year for many people, and we know some people live on fixed incomes. Such people are not in position to respond. But if you can, we ask that you consider an increase in your support of the parish. Our income decreased last year by about \$160,000 because of the pandemic. At the same time there have been increased costs – sanitizing materials, etc. In the end, what we offer sustains the Parish in its Mission to announce the gospel of Jesus Christ. Thanks to all of you for your generosity.**

### MAYORDOMIA

**Nuestra parroquia, junto con otras parroquias de la diócesis, está involucrada en una campaña de mayordomía con el objetivo de aumentar nuestros diezmos ofertorios. Es, por supuesto, un año difícil para muchas personas, y sabemos que algunas personas viven con ingresos fijos. Esas personas no están en condiciones de responder. Pero si puedes, te pedimos que consideres un aumento en tu apoyo a la parroquia. Nuestros ingresos disminuyeron el año pasado en alrededor de \$160,000 debido a la pandemia. Al mismo tiempo, se han incrementado los costos: materiales desinfectados, etc. Al final, lo que ofrecemos sostiene a la Parroquia en su Misión de anunciar el evangelio de Jesucristo. Gracias a todos por su generosidad.**

### SE NECESITAN VOLUNTARIOS

Necesitamos voluntarios para ayudar con esterilizar la iglesia después de la misa español de 12:30 cada semana. Si puede ayudar con esto, por favor ver a Lucky, nuestro sacristán o llame la oficina parroquial.

Gracias a todos los que donaron artículos para víctimas de violencia doméstica. Los jóvenes pudieron hacer 93 paquetes de atención. Debido a que la necesidad es tan grande, los jóvenes continuarán recogiendo artículos hasta el 13 de diciembre. Por favor, coloque todos los artículos en las cajas de donación cerca del altar o suéltelos en las oficinas parroquiales.

### MISA DE LA INMACULADA CONCEPCIÓN DE MARÍA

El martes 8 de diciembre es un día santo de obligación. Habrá una misa bilingüe en el La Presentación a las 9:00am y a las 7:00pm en el La Merced

### UNA TARDE DE ADVIENTO ALABANZA Y ADORACIÓN

el Grupo de Oración Carismática de agua Viva le invita a una tarde BILINGÜE de alabanza y adoración el sábado, 19 de diciembre a partir de las 12:30PM frente a la Presentación.

### MISAS DE NAVIDAD

Nuestras misas de Navidad programadas son medianoche en OLP (precedidas por aguinaldos a las 11:30) y 11:00 AM en Merced el día de Navidad. Si usted planea asistir a una de estas misas, por favor llame a la oficina parroquial para informarnos para que podamos planificar en consecuencia.

En segundo lugar, estamos haciendo una encuesta: si hay personas que estarían interesadas en tener una misa a las 5:00 PM en Nochebuena, por favor póngase en contacto con la oficina parroquial. Si hay suficiente gente para justificar esta misa extra, la anunciaremos el 20 de diciembre.

### PROTOCOLOS

En este tiempo del año con aumentos en casos de Covid, sólo queremos recordar a cada uno de algunas precauciones. Si está hasta ligeramente enfermo o tiene una fiebre, por favor absténgase de venir a la iglesia. Hemos sido muy buenos en el uso de máscaras y respetar distanciar social, pero sólo un recordatorio de qué importante estas cosas son. Acuérdesse de acercarse a la comunión con máscaras en el lugar, recibir en la mano, y luego apartarse, bajar la máscara y recibir.